



Europeiska
unionens råd

Bryssel den 14 september 2026
(OR. en)

11749/26
ADD 1

Interinstitutionellt ärende:
2026/0216(NLE)

AELE 63
FL 31
ISL 41
N 67
MI 764
ENER 508

LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: Utkast till GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT om ändring av
bilaga IV (Energi) till EES-avtalet

UTKAST TILL

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉNS BESLUT

nr .../...

av den ...

om ändring av bilaga IV (Energi) till EES-avtalet

GEMENSAMMA EES-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (*EES-avtalet*), särskilt artikel 98, och

av följande skäl:

- (1) Kommissionens förordning (EU) nr 312/2014¹ bör införlivas i EES-avtalet.
- (2) Enligt gemensamma EES-kommitténs beslut nr 93/2017² omfattas Island av ett undantag från Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 715/2009³, som är den rättsliga grunden för förordning (EU) nr 312/2014. Förordning (EU) nr 312/2014 bör därför inte tillämpas på Island.
- (3) Enligt artikel 2.2 i förordning (EU) nr 312/2014 ska den förordningen inte tillämpas i medlemsstater som omfattas av ett undantag på grundval av artikel 49 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/73/EG⁴. I enlighet med direktiv 2009/73/EG, införlivat i EES-avtalet genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 93/2017, ska ett sådant undantag gälla Liechtenstein. Förordning (EU) nr 312/2014 bör därför inte tillämpas på Liechtenstein.

¹ Kommissionens förordning (EU) nr 312/2014 av den 26 mars 2014 om fastställandet av nätföreskrifter för balansering av överföringsnät för gas (EUT L 91, 27.3.2014, s. 15, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2014/312/oj>).

² Gemensamma EES-kommitténs beslut nr 93/2017 av den 5 maj 2017 om ändring av bilaga IV (Energi) till EES-avtalet [2019/205] (EUT L 36, 7.2.2019, s. 44, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/205/oj>).

³ Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 715/2009 av den 13 juli 2009 om villkor för tillträde till naturgasöverföringsnäten och om upphävande av förordning (EG) nr 1775/2005 (EUT L 211, 14.8.2009, s. 36, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/715/oj>).

⁴ Europaparlamentets och rådets Direktiv 2009/73/EG av den 13 juli 2009 om gemensamma regler för den inre marknaden för naturgas och om upphävande av direktiv 2003/55/EG (EUT L 211, 14.8.2009, s. 94, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2009/73/oj>).

- (4) Det finns inget gasöverföringsnät i Norge som omfattas av bestämmelserna i förordning (EG) nr 715/2009. Förordning (EU) nr 312/2014 bör därför införlivas i EES-avtalet och i nationell rätt, men tillämpningen av den bör avbrytas tills ett fungerande gasöverföringsnät finns på plats i Norge. När det finns ett fungerande gasöverföringsnät på plats bör Norge underrätta Eftas övervakningsmyndighet om detta.
- (5) Eftersom förordning (EU) nr 312/2014 har antagits på grundval av förordning (EU) nr 715/2009 är de anpassningar som utarbetats och antagits genom gemensamma EES-kommitténs beslut nr 93/2017, som införlivar förordning (EG) nr 715/2009 i EES-avtalet, relevanta för tillämpningen av förordning (EU) nr 312/2014.
- (6) Bilaga IV till EES-avtalet bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Följande punkt ska införas efter punkt 53 (Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2020/740) i bilaga IV till EES-avtalet:

”54. **32014 R 0312:** Kommissionens förordning (EU) nr 312/2014 av den 26 mars 2014 om fastställandet av nätföreskrifter för balansering av överföringsnät för gas (EUT L 91, 27.3.2014, s. 15).

Bestämmelserna i förordningen ska, inom ramen för detta avtal, tillämpas med följande anpassning:

Norge får avbryta genomförandet av förordningen till dess att ett gasöverföringsnät tas i drift på dess territorium. Norge ska underrätta Eftas övervakningsmyndighet när ett gasnät finns på plats.

Förordningen ska inte tillämpas på Island eller Liechtenstein.”.

Artikel 2

Texten till kommissionens förordning (EU) nr 312/2014 på isländska och norska, som ska offentliggöras i EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*, ska vara giltig.

Artikel 3

Detta beslut träder i kraft den ... under förutsättning att alla anmälningar enligt artikel 103.1 i EES-avtalet har gjorts*.

Artikel 4

Detta beslut ska offentliggöras i EES-delen av och EES-supplementet till *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i ... den ...

På gemensamma

EES-kommitténs vägnar

[...]

Ordförande

[...]

Sekreterarna för

gemensamma EES-kommittén

* [Inga konstitutionella krav angivna.] [Konstitutionella krav finns angivna.]